

<p><b>CONVENIO ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES Y EMPLEO, Y LA ESCUELA DE POSTGRADO Y RED DE CENTROS DE INVESTIGACIÓN EN INTELIGENCIA ARTIFICIAL-FUNDACIÓN DE LA COMUNITAT VALENCIANA (VALGRAI), PARA EL APOYO DE SU ACTIVIDAD DURANTE EL EJERCICIO 2023.</b></p> <p><b>REUNIDOS:</b></p> <p>De una parte, José Antonio Rovira Jover, conseller de Educación, Universidades y Empleo, en nombre y representación de la Generalitat, en virtud del nombramiento efectuado mediante Decreto 11/2023, de 19 de julio, del presidente de la Generalitat, por el cual nombra la persona titular de esta Conselleria, y que actúa en ejecución de las competencias que le confiere el artículo 28 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre del Consell, en relación con los artículos 89 del Decreto 112/2023, de 25 de julio, del Consell, por el cual establece la estructura orgánica básica de la Presidencia y de las consellerías de la Generalitat, y 6.3 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, que regula los convenios que subscriba la Generalitat y su registro, así como el artículo 8 del Decreto 10/2023, de 19 de julio, del presidente de la Generalitat, por el cual se determinan el número y la denominación de las consellerías, y sus atribuciones, estando autorizado para la firma de este convenio mediante Acuerdo del Consell de 28 de noviembre 2023.</p> <p>De otra parte, Miguel Angel Juan Bello y Vicent Botti Navarro, en calidad de secretario y director general de la "Escola de Postgrau y Xarxa de Centres d'Investigació en Intel·ligència Artificial, Fundació de la Comunitat Valenciana" (en adelante Fundación ValgrAI), entidad con CIF G16913162, domiciliada en el Campus de la Universitat Politècnica de València, Camino de Vera S/N, València (Valencia), CP 46022, actuando en nombre y representación de la Fundación ValgrAI, de conformidad con el acuerdo del Patronato de la misma de fecha 1 de agosto de 2022 y elevado a escritura pública nº1.573 por el notario Victor Manuel Noguera Marí, por el que se les autoriza para la firma del presente convenio.</p>	<p><b>CONVENI ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ, UNIVERSITATS I OCUPACIÓ, I L'ESCOLA DE POSTGRAU I XARXA DE CENTRES D'INVESTIGACIÓ EN INTEL·LIGÈNCIA ARTIFICIAL-FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA (VALGRAI), PER AL SUPORT DE LA SEUA ACTIVITAT DURANT L'EXERCICI 2023.</b></p> <p><b>REUNITS:</b></p> <p>D'una part, José Antonio Rovira Jover, conseller d'Educació, Universitats i Ocupació, en nom i representació de la Generalitat, en virtut del nomenament efectuat mitjançant el Decret 11/2023, de 19 de juliol, del president de la Generalitat, pel qual nomena la persona titular d'esta conselleria, i que actua en execució de les competències que li conferix l'article 28 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell, en relació amb els articles 89 del Decret 112/2023, de 25 de juliol, del Consell, pel qual establix l'estructura orgànica bàsica de la Presidència i de les conselleries de la Generalitat, i 6.3 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, que regula els convenis que subscriga la Generalitat i el registre d'estos, així com l'article 8 del Decret 10/2023, de 19 de juliol, del president de la Generalitat, pel qual es determinen el nombre i la denominació de les conselleries, i les atribucions d'estes, i que està autoritzat per a la signatura d'este conveni mitjançant l'Acord del Consell de de 28 de novembre de 2023.</p> <p>D'una altra part, Miguel Ángel Juan Bello i Vicent Botti Navarro, en qualitat de secretari i director general de l'Escola de Postgrau i Xarxa de Centres d'Investigació en Intel·ligència Artificial, Fundació de la Comunitat Valenciana (d'ara en avant, Fundació valgrAI), entitat amb CIF G16913162, domiciliada al campus de la Universitat Politècnica de València, camí de Vera s/n, València (València), CP 46022, actuant en nom i representació de la Fundació valgrAI, de conformitat amb l'accord del Patronat d'esta de l'1 d'agost de 2022 i elevat a escriptura pública núm. 1.573 pel notari Víctor Manuel Noguera Marí, pel qual se'ls autoritza per a signar este conveni.</p>
--	---

<p>Las partes se reconocen la capacidad jurídica necesaria para suscribir el presente acuerdo y en su virtud</p>	<p>Les parts es reconeixen la capacitat jurídica necessària per a subscriure este acord, i en virtut d'això,</p>
<p style="text-align: center;"><b>EXPONEN</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>EXPOSEN:</b></p>
<p>1. Que el artículo 49.1.7<sup>a</sup> del Estatut d'Autonomía de la Comunitat Valenciana, atribuye a la Generalitat la competencia exclusiva en materia de fomento y desarrollo, en el marco de su política científico-tecnológica, de la I+D+i.</p>	<p>1. Que l'article 49.1.7a de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, atribuïx a la Generalitat la competència exclusiva en matèria de foment i desenvolupament, en el marc de la seu política científicotecnològica, de l'I+D+I.</p>
<p>El artículo 8 del Decreto 10/2023, de 19 de julio, del President de la Generalitat, asigna a la Conselleria de Educación, Universidades y Empleo la competencia en materia de investigación y ciencia.</p>	<p>L'article 8 del Decret 10/2023, de 19 de juliol, del president de la Generalitat, assigna a la Conselleria d'Educació, Universitats i Ocupació la competència en matèria d'investigació i ciència.</p>
<p>2. Que la Ley 14/2011, de 1 de junio, de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación establece el marco para el fomento de la investigación científica y técnica y sus instrumentos de coordinación general, con el fin de contribuir a la generación, difusión y transferencia del conocimiento para resolver los problemas esenciales de la sociedad. El objeto fundamental es la promoción de la investigación, el desarrollo experimental y la innovación como elementos sobre los que ha de asentarse el desarrollo económico sostenible y el bienestar social. Como medidas al efecto contempla, entre otras, acciones tendentes a impulsar la capacitación e incorporación de recursos humanos especializados en ciencia, tecnología e innovación en el sector empresarial.</p>	<p>2. Que la Llei 14/2011, d'1 de juny, de la ciència, la tecnologia i la innovació, establix el marc per al foment de la investigació científica i tècnica i els seus instruments de coordinació general, amb la finalitat de contribuir a la generació, difusió i transferència del coneixement per a resoldre els problemes essencials de la societat. L'objecte fonamental és la promoció de la investigació, el desenvolupament experimental i la innovació com a elements sobre els quals ha d'assentar-se el desenvolupament econòmic sostenible i el benestar social. Com a mesures a este efecte preveu, entre d'altres, accions tendents a impulsar la capacitació i incorporació de recursos humans especialitzats en ciència, tecnologia i innovació en el sector empresarial.</p>
<p>3. Que dicha regulación se complementa, en el ámbito de la Comunitat Valenciana, con la Ley 2/2009, de 14 de abril, de la Generalitat, de Coordinación del Sistema Valenciano de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico.</p>	<p>3. Que esta regulació es complementa, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, amb la Llei 2/2009, de 14 d'abril, de la Generalitat, de coordinació del Sistema Valencià d'Investigació Científica i Desenvolupament Tecnològic.</p>
<p>4. La Generalitat tiene una decidida apuesta por la transformación del modelo económico del territorio, con una visión que comprende el corto, medio y largo plazo, y una orientación a la puesta en valor del ecosistema investigador valenciano y los atractivos que presenta en su entorno europeo.</p>	<p>4. La Generalitat té una aposta decidida per la transformació del model econòmic del territori, amb una visió que comprén el curt, el mitjà i el llarg termini, i una orientació a donar valor a l'ecosistema investigador valencià i els atractius que presenta en l'entorn europeu.</p>
<p>Esta apuesta se materializa, entre otras, en la "Estrategia de Inteligencia Artificial de la</p>	<p>Esta aposta es materialitzada, entre d'altres, en l'Estratègia d'intel·ligència artificial de la</p>

<p>Comunidad Valenciana" (EIACV) presentada por la Generalitat el 16 de diciembre de 2019, que recoge un conjunto de instrumentos que se pretenden poner en marcha por parte de la Generalitat para que la inteligencia artificial contribuya al desarrollo de nuestra sociedad, expresando tres objetivos que se pretenden alcanzar con el uso de esta tecnología y sus afines, como son:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) El impulso de un ecosistema productivo innovador e integrador.</li> <li>b) La preparación de este ecosistema para los cambios socioeconómicos.</li> <li>c) La adopción de la inteligencia artificial en la Administración Pública.</li> </ul> <p>Para la consecución de estos objetivos, un instrumento fundamental es la disposición de talento, permanentemente, formado en esta materia y la colaboración efectiva entre los diferentes actores involucrados: sistema universitario público valenciano, personal investigador experto en inteligencia artificial y tejido productivo.</p> <p>5. Que la Fundación ValgrAI, se constituye como fundación privada de carácter científico-educativo, naturaleza permanente y sin ánimo de lucro bajo el protectorado de la Generalitat, que tiene como misión, según se recoge en sus estatutos, ejercer el papel coordinador entre las universidades públicas y otros actores relevantes en actividades de formación, investigación, difusión, transferencia tecnológica sobre inteligencia artificial. Y como objetivo estratégico crear un sello de calidad dentro del sistema universitario valenciano en cuanto a estudios de inteligencia artificial, mediante la atracción y generación de talento formativo e investigador, así como consolidar un clúster que se posicione en la primera línea internacional de la investigación y los estudios de posgrado.</p> <p>Para su consecución contempla las siguientes actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Desarrollar estudios de formación de posgrado y cooperar a la impartición de los ya existentes en las universidades públicas valencianas.</li> <li>b) Desarrollar y apoyar la investigación de todo tipo en inteligencia artificial y disciplinas relacionadas.</li> <li>c) Organizar, impartir y celebrar cursos, seminarios, conferencias y congresos centrados en inteligencia artificial</li> </ul>	<p>Comunitat Valenciana (EIACV), presentada per la Generalitat el 16 de desembre de 2019, que recull un conjunt d'instruments que es prenen posar en marxa per part de la Generalitat perquè la intel·ligència artificial contribuïsca al desenvolupament de la nostra societat, i s'hi expressen tres objectius que es prenen aconseguir amb l'ús d'esta tecnologia i els seus afins, com són:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) L'impuls d'un ecosistema productiu innovador i integrador.</li> <li>b) La preparació d'este ecosistema per als canvis socioeconòmics.</li> <li>c) L'adopció de la intel·ligència artificial en l'Administració pública.</li> </ul> <p>Per a la consecució d'estos objectius, un instrument fonamental és la disposició de talent, permanentment, format en esta matèria i la col·laboració efectiva entre els diferents actors involucrats: sistema universitari públic valencià, personal investigador expert en intel·ligència artificial i teixit productiu.</p> <p>5. Que la Fundació valgrAI es constituïx com a fundació privada de caràcter científicoeducatiu, naturalesa permanent i sense ànim de lucre sota el protectorat de la Generalitat, que té com a missió, segons recullen els seus estatuts, exercir el paper coordinador entre les universitats públiques i altres actors rellevants en activitats de formació, investigació, difusió, transferència tecnològica sobre intel·ligència artificial. I com a objectiu estratègic, crear un segell de qualitat dins del sistema universitari valencià quant a estudis d'intel·ligència artificial, mitjançant l'atracció i generació de talent formatiu i investigador, així com consolidar un clúster que es posicione en la primera línia internacional de la investigació i els estudis de postgrau.</p> <p>Per a fer-ho, preveu les activitats següents:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Desenvolupar estudis de formació de postgrau i cooperar en la impartició dels ja existents en les universitats públiques valencianes.</li> <li>b) Desenvolupar i donar suport a la investigació de tota mena en intel·ligència artificial i disciplines relacionades.</li> <li>c) Organitzar, impartir i realitzar cursos, seminaris, conferències i congressos centrats en intel·ligència artificial.</li> </ul>
--	---

<p>d) Promover y realizar estudios directamente o en colaboración con otras personas o entidades a nivel internacional.</p> <p>e) Promover la transferencia de tecnología en inteligencia artificial y asesorar a los diferentes sectores productivos.</p> <p>f) Facilitar la captación de talento experto en inteligencia en el tejido productivo valenciano.</p>	<p>d) Promoure i realitzar estudis directament o en col·laboració amb altres persones o entitats a escala internacional.</p> <p>e) Promoure la transferència de tecnologia en intel·ligència artificial i assessorar els diferents sectors productius.</p> <p>f) Facilitar la captació de talent expert en intel·ligència en el teixit productiu valencià.</p>
<p>6. En relación con ello en la estructura organizativa de la Fundación ValgrAI, está presente, tanto la administración del Consell de la Generalitat, por ser responsable del ejercicio de las competencias en materia de formación y fomento de la I+D+i en la Comunitat Valenciana; las/los rectoras y rectores de las cinco universidades públicas de la Comunitat; como representantes privados destacados en la materia.</p>	<p>6. En relació amb això, en l'estructura organitzativa de la Fundació valgrAI, és present, tant l'Administració del Consell de la Generalitat, per ser responsable de l'exercici de les competències en matèria de formació i foment de l'I+D+I a la Comunitat Valenciana; les rectores i els rectors de les cinc universitats públiques de la Comunitat; com representants privats destacats en la matèria.</p>
<p>7. Que en la Estrategia Valenciana para la Recuperación de la Generalitat Valenciana, como elemento que coadyuvará al desempeño del proyecto tractor 14 (avance del conocimiento), se contempla la creación de una Escuela de Posgrado y una Red de Centros de Investigación en Inteligencia Artificial como catalizador para la formación de la próxima generación de personal experto en inteligencia artificial.</p>	<p>7. Que l'Estratègia valenciana per a la recuperació de la Generalitat Valenciana, com a element que coadjuvarà a complir el projecte tractor 14 (avanç del coneixement), preveu la creació d'una escola de postgrau i una xarxa de centres d'investigació en intel·ligència artificial com a catalitzador per a formar la pròxima generació de personal expert en intel·ligència artificial.</p>
<p>En virtud de lo anterior y dado el carácter innovador de la propuesta, es necesario que la Generalitat garantice el inicio de esta entidad de formación e investigadora.</p>	<p>En virtut del que s'ha exposat anteriorment, i donat el caràcter innovador de la proposta, és necessari que la Generalitat garantisca l'inici d'esta entitat de formació i investigadora.</p>
<p>8. Que se cuenta en la Ley 9/2022, de 30 de diciembre, de presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2023, con crédito adecuado y suficiente para la suscripción de este convenio con la entidad mencionada, dentro del programa presupuestario 542.50, "Investigación, desarrollo tecnológico e innovación (I+D+I)".</p>	<p>8. Que es compta amb la Llei 9/2022, de 30 de desembre, de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2023, amb crèdit adequat i suficient per a subscriure este conveni amb l'entitat esmentada, dins del programa pressupostari 542.50, "Investigació, desenvolupament tecnològic i innovació (I+D+I)".</p>
<p>En concreto, en el Anexo de Transferencias y Subvenciones se recogen una línea nominativa de subvención al efecto: la S8783000 "Fomento de la actividad de la escuela de postgrado inteligencia artificial (VALGRAI)", con un importe definitivo de 1.622.525,31 euros.</p>	<p>En concret, l'annex de transferències i subvencions recull una línia nominativa de subvenció a este efecte: l'S8783000, "Foment de l'activitat de l'escola de postgrau intel·ligència artificial (valgrAI)", amb un import definitiu d'1.622.525,31 euros.</p>
<p>9. De conformidad con el artículo 3.4 del Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del</p>	<p>9. De conformitat amb l'article 3.4 del Decret 128/2017, de 29 de setembre, del</p>

ConSELL, por el que se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, no es obligatoria la notificación ni la comunicación de esta ayuda por no resultarle de aplicación el artículo 107.1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, puesto que esta subvención no supone distorsión de la competencia en el mercado interior europeo, ya que la entidad beneficiaria de la subvención es una entidad sin ánimo de lucro que desarrolla actividades formación e investigación en coordinación con las universidades públicas y que la finalidad de esta subvención, -que es la financiación de su puesta en marcha y actividad- no consiste en la oferta de bienes y/o servicios en un determinado mercado. Por todo ello, las partes acuerdan celebrar el presente convenio, que se regirá por las siguientes:

### CLÀUSULAS

#### Primera. Objeto e importe

1. El presente convenio tiene por objeto regular los términos de colaboración entre la Conselleria de Educación, Universidades y Empleo y la Fundación ValgrAI para la concesión de una línea de subvención que contribuya al fomento de la actividad de la Escola de Postgrau i Xarxa de Centres d'investigació en Intel·ligència Artificial, Fundació de la Comunitat Valenciana, de conformidad con el artículo 22.2 a) de la Ley 38/2003 General de Subvenciones y el artículo 168.1 A) de la Ley 1/2015 de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, de conformidad con lo establecido en el artículo 11.4 a) del Decreto 176/2014 por el que regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro.

2. El importe definitivo de la subvención, con cargo a la aplicación presupuestaria: 21.02.01.542.50.4, línea nominativa S8783000 "Fomento de la actividad de la escuela de postgrado inteligencia artificial (VALGRAI), del presupuesto de gastos de la Generalitat para 2023, asciende a 1.622.525,31 euros. En consecuencia, la concesión directa sin que haya concurrencia competitiva queda justificada por venir establecida nominativamente en los Presupuestos de la Generalitat, cumpliéndose

ConSELL, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, no és obligatòria la notificació ni la comunicació d'esta ajuda per no resultar-li aplicable l'article 107.1 del Tractat de funcionament de la Unió Europea, ja que esta subvenció no suposa una distorsió de la competència en el mercat interior europeu, ja que l'entitat beneficiària de la subvenció és una entitat sense ànim de lucre que desenvolupa activitats de formació i investigació en coordinació amb les universitats públiques, i que la finalitat d'esta subvenció, que és finançar la seu posada en marxa i activitat, no consistix en l'oferta de béns i/o serveis en un mercat determinat. Per tot això, les parts acorden subscriure este conveni, que es regirà per les següents

### CLÀUSULES:

#### Primera. Objecte i import

1. Este conveni té per objecte regular els termes de col·laboració entre la Conselleria d'Educació, Universitats i Ocupació i la Fundació valgrAI per a concedir una línia de subvenció que contribuïsca a fomentar l'activitat de l'Escola de Postgrau i Xarxa de Centres d'Investigació en Intel·ligència Artificial, Fundació de la Comunitat Valenciana, de conformitat amb l'article 22.2.a de la Llei 38/2003, general de subvencions, i l'article 168.1 A de la Llei 1/2015, d'Hacienda Pública, del sector públic instrumental i de subvencions, de conformitat amb el que estableix l'article 11.4.a del Decret 176/2014, pel qual es regulen els convenis que subscriga la Generalitat i el registre d'estos.

2. L'import definitiu de la subvenció, amb càrrec a l'aplicació pressupostària: 21.02.01.542.50.4, línia nominativa S8783000, "Foment de l'activitat de l'escola de postgrau intel·ligència artificial (valgrAI)", del pressupost de despeses de la Generalitat per a 2023, és d'1.622.525,31 euros. En conseqüència, la concessió directa sense que hi haja concorrència competitiva queda justificada per estar establida nominativament en els pressupostos de la Generalitat, d'esta manera es complix

<p>de este modo la exigencia del artículo 11.4. a del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell. Sin perjuicio de lo anterior, esta financiación, durante 2023 se contempla como transitoria, a fin de garantizar la viabilidad económica de esta fundación, el cumplimiento de sus obligaciones y su continuidad durante el proceso conducente a su plena integración en el sector público instrumental de la Generalitat.</p> <p><b>Segunda. Finalidad, ámbito y alcance</b></p> <p>La ayuda irá destinada al fomento de las siguientes actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Desarrollar y apoyar a la investigación de todo tipo en inteligencia artificial y disciplinas relacionadas, mediante programas de apoyo e incentivos a la contratación de personal investigador en inteligencia artificial.</li> <li>b) Desarrollar estudios de formación de postgrado y cooperar en la impartición de los ya existentes en las universidades valencianas y centros de investigación reconocidos en inteligencia artificial y disciplinas relacionadas.</li> <li>c) Organizar, impartir y celebrar cursos, seminarios, conferencias y congresos.</li> <li>d) Promover y realizar estudios directamente o en colaboración con otras personas o entidades.</li> <li>e) Promover la transferencia de tecnología en inteligencia artificial y asesorar a los diferentes sectores productivos.</li> <li>f) Facilitar la captación de talento en el tejido productivo valenciano.</li> <li>g) Establecer relaciones y cooperar con cualquier persona y entidad pública y privada para servir al mejor desarrollo de sus finalidades fundacionales.</li> <li>h) Cualquier otra actividad que contribuya efectivamente al desarrollo de sus finalidades.</li> </ul> <p><b>Tercera. Gastos subvencionables, condiciones y reglas aplicables</b></p>	<p>l'exigència de l'article 11.4.a del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell. Sense perjudici del que s'ha indicat anteriorment, este finançament, durant 2023 es preveu com a transitori, a fi de garantir la viabilitat econòmica d'esta fundació, el compliment de les obligacions i la continuïtat durant el procés conduent a la integració plena d'esta en el sector públic instrumental de la Generalitat.</p> <p><b>Segona. Finalitat, àmbit i abast</b></p> <p>L'ajuda es destinarà al foment de les activitats següents:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Desenvolupar i donar suport a la investigació de tota mena en intel·ligència artificial i disciplines relacionades, mitjançant programes de suport i incentius a la contractació de personal investigador en intel·ligència artificial.</li> <li>b) Desenvolupar estudis de formació de postgrau i cooperar en la impartició dels ja existents en les universitats valencianes i centres d'investigació reconeguts en intel·ligència artificial i disciplines relacionades.</li> <li>c) Organitzar, impartir i realitzar cursos, seminaris, conferències i congressos.</li> <li>d) Promoure i fer estudis directament o en col·laboració amb altres persones o entitats.</li> <li>e) Promoure la transferència de tecnologia en intel·ligència artificial i assessorar els diferents sectors productius.</li> <li>f) Facilitar la captació de talent en el teixit productiu valencià.</li> <li>g) Establir relacions i cooperar amb qualsevol persona i entitat pública i privada per a servir al millor desenvolupament de les finalitats fundacionals que té.</li> <li>h) Qualsevol altra activitat que contribuïsca efectivament a desenvolupar les finalitats que té.</li> </ul> <p><b>Tercera. Despeses subvencionables, condicions i regles aplicables</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Es podran subvencionar les despeses</li> </ol>
---	--

<p>1. Serán subvencionables aquellos gastos que indudablemente respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada, sean estrictamente necesarios y se realicen en el plazo establecido en la cláusula quinta de este convenio, tal como establece el artículo 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p> <p>En ningún caso el coste de adquisición de los gastos podrá ser superior al valor del mercado en el momento de la realización de las actividades recogidas en este convenio. Para la acreditación de dicho extremo la fundación podrá utilizar informes sobre precios medios de mercado referidos al ámbito de actuación de las actividades desarrolladas.</p> <p>2. Con cargo a la aplicación presupuestaria 21.02.01.542.50.4, línea nominativa S8783000 "Fomento de la actividad de la escuela de postgrado inteligencia artificial (VALGRAI)", serán subvencionables los siguientes conceptos que guardan relación con la actividad de la Escuela:</p> <p>a) Los gastos de personal comprensivos de sueldos y retribuciones en especie, así como la seguridad social de las personas de la entidad que realicen labores de investigación, labores técnicas, de coordinación y/o gerencia, de apoyo, de dirección científica y personal auxiliar. También incluirán los gastos de convenios destinados a cubrir este tipo de gasto.</p> <p>b) Ejecución de programas de máster y formación de posgrado de las cinco universidades públicas en materia de inteligencia artificial, pudiéndose incluir en estos el otorgamiento de becas y/o ayudas a los estudiantes (en adelante, alumnado apoyado) y gastos de marketing y publicidad asociados.</p> <p>c) Financiar un programa de incentivos a la contratación de personal investigador de carácter predoctoral y postdoctorales en materia de inteligencia artificial (en adelante personal investigador apoyado) por parte de las universidades públicas. El importe máximo imputable a cada contrato estará comprendido entre 21.900 euros y 24.000 euros para un periodo de un año, en el caso de personal investigador de carácter predoctoral; y entre 40.000 euros y 43.733,33 euros en el caso de personal investigador postdoctoral.</p>	<p>que, de manera indubtable, responen a la naturalesa de l'activitat subvencionada, resulten estrictament necessàries i es realitzen en el termini establiti en la clàusula cinquena d'este conveni, tal com establix l'article 31 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p> <p>En cap cas el cost d'adquisició de les despeses podrà ser superior al valor del mercat en el moment de realitzar les activitats que recull este conveni. Per a acreditar esta circumstància la fundació podrà utilitzar informes sobre preus mitjans de mercat referits a l'àmbit d'actuació de les activitats desenvolupades.</p> <p>2. Amb càrrec a l'aplicació pressupostària 21.02.01.542.50.4, línia nominativa S8783000, "Foment de l'activitat de l'escola de postgrau intel·ligència artificial (valgrAI)", es podran subvencionar els conceptes següents que guarden relació amb l'activitat de l'escola:</p> <p>a) Les despeses de personal comprensives de sous i retribucions en espècie, així com la seguretat social de les persones de l'entitat que realitzen labors d'investigació, labors tècniques, de coordinació i/o gerència, de suport, de direcció científica i personal auxiliar. També inclouran les despeses de convenis destinades a cobrir este tipus de despesa.</p> <p>b) Execució de programes de màster i formació de postgrau de les cinc universitats públiques en matèria d'intel·ligència artificial, i en estos es podrà incloure l'atorgament de beques i/o ajudes als estudiants (d'ara en avanç, alumnat secundat) i despeses de màrqueting i publicitat associats.</p> <p>c) Finançar un programa d'incentius a la contractació de personal investigador de caràcter predoctoral i postdoctoral en matèria d'intel·ligència artificial (d'ara en avanç, personal investigador secundat) per part de les universitats públiques. L'import màxim que es podrà imputar a cada contracte estarà comprés entre 21.900 euros i 24.000 euros per a un període d'un any, en el cas de personal investigador de caràcter predoctoral, i entre 40.000 euros i 43.733,33 euros en el cas de personal investigador postdoctoral.</p>
---	--

<p>El importe a imputar a la subvención dependerá de la retribución obtenida que como mínimo según aquellos importes deberá oscilar entre 16.425 euros y 18.000 euros brutos anuales, a tiempo completo, para el personal investigador de carácter predoctoral; y entre 30.000,00 euros y 32.800,00 euros en el caso del personal investigador de carácter postdoctoral. En el caso de formalizarse un contrato a jornada parcial, la dotación anual para cada uno de los contratos será proporcional a la jornada laboral realizada. Serán válidos aquellos contratos formalizados desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2023 y tener una duración mínima de 12 meses.</p>	<p>L'import que caldrà imputar a la subvenció depèndrà de la retribució obtinguda que, com a mínim, segons els imports, haurà d'oscil·lar entre 16.425 euros i 18.000 euros bruts anuals, a temps complet, per al personal investigador de caràcter predoctoral, i entre 30.000,00 euros i 32.800,00 euros en el cas del personal investigador de caràcter postdoctoral. En el cas de formalitzar-se un contracte a jornada parcial, la dotació anual per a cadascun dels contractes serà proporcional a la jornada laboral realitzada. Seran vàlids els contractes formalitzats des del 1 de gener fins al 31 de desembre de 2023 i que tinguen una duració mínima de 12 mesos.</p>
<p>d) Financiación o cofinanciación de los gastos de contratación durante 2023 de doctorandas/os, personal investigador doctor y personal técnico de apoyo que hayan sido contratados por las universidades públicas valencianas. A este respecto se podrá financiar por persona contratada hasta el 100% de su coste salarial (salario, las cargas sociales y la cuota empresarial a la Seguridad Social).</p>	<p>d) Finançament o cofinançament de les despeses de contractació durant 2023 de doctorandes/ands, personal investigador doctor i personal tècnic de suport que han sigut contractats per les universitats públiques valencianes. Referent a això es podrà finançar per persona contractada fins al 100 % del cost salarial (salari, les càrregues socials i la quota empresarial a la Seguretat Social).</p>
<p>e) Para el alumnado apoyado, personal investigador apoyado, personal investigador asociado y personal de la Fundación ValgrAI, será elegible, además, aquellos gastos relacionados con los viajes, estancias, desplazamientos, pruebas médicas obligatorias, tasas, visados, etc. así como las indemnizaciones o dietas que no tengan naturaleza de gastos de personal, limitados por los importes establecidos en el Decreto 24/1997, de 11 de febrero, del Gobierno Valenciano, sobre indemnizaciones por razón del servicio y gratificaciones por servicios extraordinarios, y sus modificaciones posteriores. Para el caso de gastos relacionados con el extranjero se aplicarán los límites fijados en el Real Decreto 462/2020, de 24 de mayo, sobre indemnizaciones por razón del servicio o, en su caso, la normativa que viniera a sustituirla.</p>	<p>e) Per a l'alumnat secundat, personal investigador secundat, personal investigador associat i personal de la Fundació valgrAI, seran elegibles, a més, les despeses relacionades amb els viatges, estades, desplaçaments, proves mèdiques obligatòries, taxes, visats, etc., així com les indemnitzacions o dietes que no tinguen naturalesa de despeses de personal, limitades pels imports establits en el Decret 24/1997, d'11 de febrer, del Govern Valencià, sobre indemnitzacions per raó del servei i gratificacions per serveis extraordinaris, i les modificacions posteriors. Per al cas de despeses relacionades amb l'estrangej s'aplicaran els límits fixats en el Reial decret 462/2020, de 24 de maig, sobre indemnitzacions per raó del servei o, si és el cas, la normativa que el substituïx.</p>
<p>f) Gastos ocasionados por la participación del personal de la Fundación ValgrAI, así como del alumnado apoyado, en acciones formativas directamente relacionadas con las actividades subvencionadas, en concreto matrículas e inscripciones en cursos, congresos y jornadas. También se considerarán</p>	<p>f) Despeses ocasionades per la participació del personal de la Fundació valgrAI, així com de l'alumnat secundat, en accions formatives relacionades directament amb les activitats subvencionades, en concret, matrícules i inscripcions en cursos, congressos i jornades. També es consideraran subvencionables les despeses de matrícula en ensenyaments de doctorat.</p>

<p>subvencionables los gastos de matrícula en enseñanzas de doctorado.</p> <p>g) La compra de bienes corrientes y gastos de funcionamiento, incluyendo el material fungible, contratación de servicios - entre los que se puede incluir servicios de empresas de reclutamiento de recursos humanos-, licencias de software, elaboración de página web, gastos de publicación o difusión de resultados y oferta formativa, gastos de dietas del consejo científico y asesor de la entidad (con los límites recogidos en el Decreto 24/1997 y el Real Decreto 462/2020, arriba mencionados), los cuales deberán estar directamente relacionados con los programas de formación e investigación objeto de la subvención.</p> <p>h) Los gastos administrativos de puesta en marcha de start-ups derivadas de la aplicación de los resultados de puesta en marcha de este convenio.</p> <p>i) Los gastos derivados de la regularización de patentes y modelos de utilidad.</p> <p>j) Gastos de organización de acciones formativas gratuitas en sus distintas modalidades (impartición de cursos, seminarios presenciales u online) y otras acciones de transferencia.</p> <p>k) Gastos derivados de la organización de congresos, jornadas y reuniones científicas relacionadas con la inteligencia artificial.</p> <p>l) Los gastos de la auditoría de esta subvención y la auditoría de cuentas anuales de la fundación.</p> <p>m) Los gastos de asesoría jurídica o financiera, gastos notariales y registrales y los gastos periciales, licencias de software y la contratación de otros servicios profesionales, necesarios para la constitución y funcionamiento de la entidad.</p> <p>n) Gastos de organización de los Premios valgrAI.</p> <p>o) Ayudas a acciones preparatorias de proyectos de investigación interdisciplinares entre grupos de la Unidad Mixta de Investigación.</p>	<p>g) La compra de béns corrents i despeses de funcionament, incloent-hi el material fungible, contractació de serveis (entre les quals es poden incloure serveis d'empreses de reclutament de recursos humans), llicències de programari, elaboració de pàgina web, despeses de publicació o difusió de resultats i oferta formativa, despeses de dietes del consell científic i assessor de l'entitat (amb els límits recollits en el Decret 24/1997 i el Reial decret 462/2020, esmentats anteriorment), que hauran d'estar relacionats directament amb els programes de formació i investigació objecte de la subvenció.</p> <p>h) Les despeses administratives de posada en marxa de start-ups derivades de l'aplicació dels resultats de posada en marxa d'este conveni.</p> <p>i) Les despeses derivades de la regularització de patents i models d'utilitat.</p> <p>j) Despeses d'organització d'accions formatives gratuïtes en les diferents modalitats (impartició de cursos, seminaris presencials o en línia) i altres accions de transferència.</p> <p>k) Despeses derivades de l'organització de congressos, jornades i reunions científiques relacionades amb la intel·ligència artificial.</p> <p>l) Les despeses de l'auditoria d'esta subvenció i l'auditoria de comptes anuals de la fundació.</p> <p>m) Les despeses d'assessoria jurídica o financera, despeses notariais i registrals i les despeses periciales, llicències de programari i la contractació d'altres serveis professionals, necessaris per a la constitució i el funcionament de l'entitat.</p> <p>n) Despeses de l'organització dels Premis valgrAI.</p> <p>o) Ajudes a accions preparatòries de projectes d'investigació interdisciplinàries entre grups de la Unitat Mixta d'Investigació.</p>
---	--

<p>p) Ayudas a proyectos de investigación interdisciplinares entre investigadores asociados.</p> <p>q) Cuotas de participación en asociaciones relacionadas con la actividad de la fundación.</p> <p>r) Costes indirectos. A este respecto y de acuerdo con el artículo 83.3 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, se podrán imputar costes indirectos, que en ningún caso podrá superar el 21% de los costes directos del total de gastos contemplados en este apartado y debidamente justificado.</p>	<p>p) Ajudes a projectes d'investigació interdisciplinàries entre investigadors associats.</p> <p>q) Quotes de participació en associacions relacionades amb l'activitat de la fundació.</p> <p>r) Costos indirectes. Referent a això, i d'acord amb l'article 83.3 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, es podran imputar costos indirectes, que en cap cas podran superar el 21 % dels costos directes del total de despeses previstes en este apartat i justificades degudament.</p>
<p>3 En ningún caso serán gastos subvencionables:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los intereses deudores de las cuentas bancarias.</li> <li>• Los intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.</li> <li>• Los gastos de procedimientos judiciales. Los gastos que tengan naturaleza de inversión o gasto ajeno o no esenciales a los objetivos del proyecto.</li> </ul>	<p>3. En cap cas seran despeses subvencionables:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Els interessos deutors dels comptes bancaris.</li> <li>• Els interessos, recàrrecs i sancions administratives i penals.</li> <li>• Les despeses de procediments judicials. Les despeses que tinguen naturalesa d'inversió o despesa aliens o no essencials als objectius del projecte.</li> </ul>
<p>Los tributos son gasto subvencionable cuando el beneficiario de la subvención los abona efectivamente. En ningún caso se consideran gastos subvencionables los impuestos indirectos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación ni los impuestos personales sobre la renta.</p>	<p>Els tributs són una despesa subvencionable quan el beneficiari de la subvenció els abona efectivament. En cap cas es consideren despeses subvencionables els impostos indirectes quan siguen susceptibles de recuperació o compensació ni els impostos personals sobre la renda.</p>
<p><b>Cuarta. Obligaciones de la entidad beneficiaria</b></p> <p>1. Con carácter general la concesión de la presente subvención queda condicionada al cumplimiento por parte de la Fundación ValgrAl de las obligaciones que se indican a continuación:</p> <p>a) Colaborar con sus propios medios personales y materiales en el desarrollo de las actuaciones objeto de subvención.</p> <p>b) Comunicar la obtención de otra financiación, subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de cualesquier Administraciones o entes públicos o privados, y someterse a las actuaciones de</p>	<p><b>Quarta. Obligacions de l'entitat beneficiària</b></p> <p>1. Amb caràcter general, la concessió d'esta subvenció queda condicionada al compliment, per part de la Fundació valgrAl, de les obligacions que s'indiquen a continuació:</p> <p>a) Col·laborar amb els seus mitjans personals i materials en el desenvolupament de les actuacions objecte de subvenció.</p> <p>b) Comunicar l'obtenció d'un altre finançament, subvencions o ajudes per a la mateixa finalitat, procedents d'administracions o ens públics o privats qualssevol, i sotmetre's a les actuacions de</p>

<p>comprobación a efectuar por el órgano concedente y a las actuaciones de control financiero que corresponden a la Intervención General y a la Sindicatura de Cuentas. El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos supere el coste de la actividad subvencionada.</p>	<p>comprovació que ha d'efectuar l'òrgan concedent i a les actuacions de control financer que corresponen a la Intervenció General i a la Sindicatura de Comptes. L'import de les subvencions en cap cas podrà ser d'una quantitat que, aïlladament o en concurredància amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos, supere el cost de l'activitat subvencionada.</p>
<p>c) Facilitar a la Conselleria de Educación, Universidades y Empleo, información actualizada sobre el desarrollo de sus actividades aportando informaciones periódicas sobre el desarrollo de sus proyectos y programas formativos y de investigación. Esta información deberá deslindar con precisión aquellos trabajos que se desarrollen como investigación fundamental de aquellos otros productos o servicios que se deriven de los mismos.</p>	<p>c) Facilitar a la Conselleria d'Educació, Universitats i Ocupació informació actualitzada sobre el desenvolupament de les seues activitats, aportant-hi informacions periòdiques sobre el desenvolupament dels projectes i els programes formatius i d'investigació. Esta informació haurà de distingir amb precisió els treballs que es desenvolupen com a investigació fonamental dels altres productes o serveis que se'n deriven.</p>
<p>d) La Fundación ValgrAI colaborará activamente con aquellas cuestiones de asesoramiento que solicite la Conselleria en las materias propias de este convenio y con cargo al mismo.</p>	<p>d) La Fundació valgrAI col·laborarà activament amb les qüestions d'assessorament que sol·licite la Conselleria en les matèries pròpies d'este conveni i amb càrec a este.</p>
<p>e) Justificar ante el órgano concedente el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención.</p>	<p>e) Justificar davant de l'òrgan concedent el compliment dels requisits i les condicions, així com la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determinen la concessió o el gaudi de la subvenció.</p>
<p>f) Facilitar información sobre los resultados de las investigaciones y de aquellos productos susceptibles de ser transferibles al sector productivo, así como del resultado final de todos los desarrollos llevados a cabo, con independencia del alcance o no de las previsiones iniciales.</p>	<p>f) Facilitar informació sobre els resultats de les investigacions i dels productes susceptibles de transferir-se al sector productiu, així com del resultat final de tots els desenvolupaments duts a terme, amb independència de l'abast o no de les previsions iniciales.</p>
<p>g) La Fundación ValgrAI llevará un sistema de contabilidad separada para facilitar el deslinde de aquellas actividades no económicas de las económicas, de tal forma que se puedan identificar los gastos subvencionables. Esta contabilidad separada deberá identificar las distintas tipologías de actividades realizadas y diferenciar con claridad costes, ingresos y financiación y su imputación a los distintos proyectos que se realicen para ambos tipos de actividades.</p>	<p>g) La Fundació valgrAI portarà un sistema de comptabilitat separada per a facilitar la partió de les activitats no econòmiques de les econòmiques, de manera que es puguen identificar les despeses subvencionables. Esta comptabilitat separada haurà d'identificar les diferents tipologies d'activitats realitzades i diferenciar amb claredat costos, ingressos i finançament, i la imputació d'estos als diferents projectes que es realitzen per als dos tipus d'activitats.</p>
<p>h) Realizar las operaciones necesarias para distinguir los costes y la financiación de</p>	<p>h) Realitzar les operacions necessàries per a distingir els costos i el finançament de</p>

<p>las actividades no económicas, que se financiarán a través de esta subvención, de aquellas que sí tienen un carácter económico y/o que se financien a partir de otros orígenes de fondos propios a la subvención.</p>	<p>les activitats no econòmiques, que es finançaran a través d'esta subvenció, de les que sí que tenen un caràcter econòmic i/o que es finançen a partir d'altres orígens de fons propis a la subvenció.</p>
<p>i) Dar adecuada publicidad de la subvención. En cumplimiento de lo que dispone el artículo 18.4 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, deberá dar la publicidad adecuada del carácter público de la financiación de las actuaciones que ha realizado la entidad en el marco de este convenio.</p>	<p>i) Donar una publicitat adequada de la subvenció. En compliment del que disposa l'article 18.4 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, haurà de donar la publicitat adequada del caràcter públic del finançament de les actuacions que ha realitzat l'entitat en el marc d'este conveni.</p>
<p>j) Deberá cumplir las obligaciones de publicidad activa recogidas en el capítulo II del título I de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre y en el artículo 4 de la Ley 1/2022, de 13 de abril, de Transparencia y Buen Gobierno de la Comunitat Valenciana. En particular, deberán publicar en los términos previstos en los principios generales del artículo 5 de la Ley 19/2013 la información institucional y organizativa del artículo 6 de la Ley 19/2013 y la económica y presupuestaria del artículo 8 de la misma.</p>	<p>j) Haurà de complir les obligacions de publicitat activa recollides en el capítol II del títol I de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, i en l'article 4 de la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de transparència i bon govern de la Comunitat Valenciana. En particular, s'hauran de publicar en els termes que preveuen els principis generals de l'article 5 de la Llei 19/2013, la informació institucional i organitzativa de l'article 6 de la Llei 19/2013 i l'econòmica i pressupostària de l'article 8 d'esta.</p>
<p>K) Deberá cumplir las obligaciones que para los beneficiarios establece el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y las demás obligaciones que establece la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones y el resto de legislación concordante y de general aplicación para la concesión de subvenciones. Así, entre otras:</p>	<p>K) Haurà de complir les obligacions que per als beneficiaris establix l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i les altres obligacions que establix la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, i la resta de legislació concordant i general aplicable per a la concessió de subvencions. Així, entre d'altres:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cumplir el objetivo, ejecutar el proyecto, realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de las subvenciones.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Complir l'objectiu, executar el projecte, dur a terme l'activitat o adoptar el comportament que fonamenta la concessió de les subvencions.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Justificar ante el órgano concedente el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Justificar davant de l'òrgan concedent el compliment dels requisits i les condicions, així com la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determinen la concessió o el gaudi de la subvenció.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por el órgano concedente así como cualesquier otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto nacionales como comunitarios, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sotmetre's a les actuacions de comprovació que efectue l'òrgan concedent, així com a qualssevol altres de comprovació i control financer que puguen dur a terme els òrgans de control competents, tant nacionals com comunitaris, per a la qual cosa han d'aportar tota la informació que se'ls requerisca en l'exercici d'actuacions anteriors.</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Comunicar al órgano concedente la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos.</li> <li>- Acreditar que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, en la forma que se determine reglamentariamente.</li> <li>- Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable al beneficiario en cada caso, así como cuantos estados contables y registros específicos sean exigidos por las bases reguladoras de las subvenciones, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.</li> <li>- Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.</li> <li>- Adoptar las medidas de difusión contenidas en el apartado 4 del artículo 18 de la Ley 38/2003.</li> <li>- Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 37 de la Ley 38/2003.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Comunicar a l'òrgan concedent l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que finançen les activitats subvencionades. Esta informació s'ha de comunicar tan bon punt es conegui, en qualsevol cas, prèviament a la justificació de l'aplicació donada als fons percebuts.</li> <li>- Acreditar que es troba al corrent en el compliment de les obligacions tributàries i davant de la Seguretat Social, en la forma que es determine reglamentàriament.</li> <li>- Disposar dels llibres comptables, registres diligenciat i altres documents auditats degudament en els termes que exigeix la legislació mercantil i sectorial aplicable al beneficiari en cada cas, així com de tots els estats comptables i els registres específics que exigeixen les bases reguladores de les subvencions, amb la finalitat de garantir l'exercici adequat de les facultats de comprovació i control.</li> <li>- Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons percebuts, incloent-hi els documents electrònics, mentre puguen ser objecte de les actuacions de comprovació i control.</li> <li>- Adoptar les mesures de difusió que conté l'apartat 4 de l'article 18 de la Llei 38/2003.</li> <li>- Procedir a reintegrar els fons percebuts en els supòsits que preveu l'article 37 de la Llei 38/2003.</li> </ul>
<p>2. Con carácter específico:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Reinvertir todos los beneficios obtenidos en la realización de actividades de investigación fundamental, industrial o desarrollo experimental en el ámbito de este convenio en la divulgación de sus resultados o en actividades de enseñanza.</li> <li>b) Difundir los resultados de las actividades para el fomento de la investigación desarrollados mediante la enseñanza, la publicación o la transferencia de tecnología incorporando la imagen gráfica y elementos de promoción complementarios (tags, links de referencia, etc.) de la Conselleria que se determinen a los elementos de comunicación de la Fundación ValgrAI, tales como portales web, comunicaciones, newsletters...</li> </ul>	<p>2. Amb caràcter específic:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Reinvertir tots els beneficis obtinguts en la realització d'activitats d'investigació fonamental, industrial o desenvolupament experimental en l'àmbit d'este conveni en la divulgació dels seus resultats o en activitats d'ensenyament.</li> <li>b) Difondre els resultats de les activitats per a fomentar la investigació desenvolupats mitjançant l'ensenyament, la publicació o la transferència de tecnologia, incorporant-hi la imatge gràfica i els elements de promoció complementaris (etiquetes, enllaços de referència, etc.) de la Conselleria que es determinen als elements de comunicació de la Fundació valgrAI, com ara portals web, comunicacions, newsletters...</li> </ul>

<b>Quinta. Justificación de las actuaciones y gastos realizados</b>	<b>Cinquena. Justificació de les actuacions i les despeses realitzades</b>
<p>1. La justificación se realizará mediante el sistema de cuenta justificativa con aportación de informe de auditor, previsto en el artículo 74 del Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, aprobado por Real decreto 887/2006, de 21 de julio, que contendrá la siguiente información:</p> <p>El contenido de cada justificación comprenderá:</p> <p>a) Un documento denominado "Memoria de actividades": La finalidad de este documento es recoger la información, cuantitativa y cualitativa, que permita conocer las actividades de la Fundación durante el periodo correspondiente: De manera singular y no excluyente, esta memoria deberá contemplar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Identificación de todos los cursos formativos gratuitos realizados en 2023.</li> <li>2. Relación del personal investigador apoyado en 2022, cuyos gastos de contratación se ha apoyado en 2023 y la actividad desarrollada.</li> <li>3. Personal participante en la actividad subvencionada y en los programas y proyectos, su currículum, tipo de vinculación con la Fundación ValgrAI e indicando las actividades en las que haya participado.</li> <li>4. Publicaciones realizadas de resultados de los trabajos derivados de este convenio indicando el medio e incluyendo una copia completa de los documentos presentados</li> <li>5. Relación de las acciones de difusión de las actividades de investigación subvencionadas que se hayan realizado en medios de comunicación y redes sociales.</li> <li>6. Participación en congresos o análogos con identificación de su título, fecha, lugar de celebración y aportación de los investigadores de la Fundación a las mismas.</li> <li>7. Cualquiera otra información que permita conocer con precisión el desarrollo de los trabajos realizados, sus resultados e impacto de estos.</li> </ul>	<p>1. La justificació s'haurà de fer mitjançant el sistema de compte justificatiu amb aportació d'informe d'auditor, previst en l'article 74 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, que haurà de contindre la informació següent:</p> <p>El contingut de cada justificació haurà de comprendre:</p> <p>a) Un document denominat "Memòria d'activitats": La finalitat d'este document és recollir la informació, quantitativa i qualitativa, que permeta conéixer les activitats de la fundació durant el període corresponent. De manera singular i no excloent, esta memòria haurà de preveure:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Identificació de tots els cursos formatius gratuïts realitzats en 2023.</li> <li>2. Relació del personal investigador secundat en 2022, les despeses de contractació del qual s'han recolzat en 2023 i l'activitat desenvolupada.</li> <li>3. Personal participant en l'activitat subvencionada i en els programes i projectes, el currículum, el tipus de vinculació amb la Fundació valgrAI i amb la indicació de les activitats en què ha participat.</li> <li>4. Publicacions realitzades de resultes dels treballs derivats d'este conveni amb la indicació del mitjà i incloent-hi una còpia completa dels documents presentats.</li> <li>5. Relació de les accions de difusió de les activitats d'investigació subvencionades que s'han realitzat en mitjans de comunicació i xarxes socials.</li> <li>6. Participació en congressos o anàlegs amb identificació del títol, la data, el lloc de realització i aportació dels investigadors de la fundació a estes.</li> <li>7. Qualsevol altra informació que permeta conéixer amb precisió el desenvolupament dels treballs realitzats, els resultats i l'impacte d'estos.</li> </ul>

<p>b) Un documento denominado "Memoria económica", que comprenderá:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Documento firmado por la persona representante legal de la Fundación en el que se certificará que los gastos presentados corresponden a actividades dentro del objeto de la subvención, y que no han sido presentadas para ninguna otra ayuda o subvención.</li> <li>2. Memoria económica del coste de las actividades realizadas, simplificada bajo el formato de cuenta justificativa con informe de auditoría acreditada, según lo establecido en el Artículo 74 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y de la Orden EHA/1434/2007, de 17 de mayo, por la que se aprueba la norma de actuación de los auditores de cuentas en la realización de los trabajos de revisión de cuentas justificativas de subvenciones, en el ámbito del sector público estatal, previstos en el artículo 74 del Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, aprobado mediante Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, además de las demás disposiciones propias de la actividad. El informe de auditoría deberá ser realizado por persona auditora o sociedad de auditoría inscrita en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas (ROAC).</li> </ol> <p>La entidad beneficiaria estará obligada a poner a disposición de la persona o entidad auditora cuantos libros, registros y documentos le sean solicitados para efectuar la revisión, así como a conservarlos al objeto de las actuaciones de comprobación y control previstas en la legislación vigente. En su caso, deberá confeccionar y facilitarle la declaración que contenga una relación detallada de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que hayan financiado la actividad subvencionada, con indicación de su importe, procedencia y aplicación.</p> <p>Los justificantes de gastos deberán ser acreditados por los medios documentales habituales del tráfico mercantil y los pagos a través de justificante de transferencia bancaria.</p>	<p>b) Un document denominat "Memòria econòmica", que haurà de comprendre:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Document signat per la persona representant legal de la fundació en què s'haurà de certificar que les despeses presentades corresponen a activitats dins de l'objecte de la subvenció, i que no han sigut presentades per a cap altra ajuda o subvenció.</li> <li>2. Memòria econòmica del cost de les activitats realitzades, simplificada sota el format de compte justificatiu amb un informe d'auditoria acreditada, segons el que estableix l'article 74 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i de l'Ordre EHA/1434/2007, de 17 de maig, per la qual s'aprova la norma d'actuació dels auditors de comptes en la realització dels treballs de revisió de comptes justificatius de subvencions, en l'àmbit del sector públic estatal, previstos en l'article 74 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, aprovat mitjançant el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, a més de les altres disposicions pròpies de l'activitat. L'informe d'auditoria haurà de realitzar-se per una persona auditora o societat d'auditoria inscrita en el Registre Oficial d'Auditors de Comptes (ROAC).</li> </ol> <p>L'entitat beneficiària està obligada a posar a la disposició de la persona o entitat auditora tots els llibres, registres i documents que se li sol·liciten per a revisar-los, així com a conservar-los per a les actuacions de comprovació i control que preveja la legislació vigent. Si és el cas, haurà de confeccionar i facilitar-li la declaració que continga una relació detallada d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que hagen finançat l'activitat subvencionada, amb la indicació de l'import, la procedència i l'aplicació.</p> <p>Els justificant de despeses hauran d'acreditar-se pels mitjans documentals habituals del tràfic mercantil i els pagaments a través de justificant de transferència bancària.</p>
--	---

<p>3. Información sobre otras subvenciones o ayudas, públicas o privadas obtenidas para la misma finalidad que hayan financiado las actividades objeto de este convenio, con indicación de su descripción, entidad aportante e importe.</p> <p>c) Copias de los contratos realizados por las universidades públicas, para la justificación de los gastos relativos al programa de incentivos a la contratación de personal investigador de carácter predoctoral y postdoctorales (personal investigador apoyado).</p> <p>d) Copias de los contratos y nóminas de las/os doctorandas/os, personal investigador doctor y personal técnico de apoyo de las universidades públicas valencianas a las que se haya cofinanciado sus gastos de contratación. Asimismo se aportarán los justificantes de los pagos realizados a las universidades públicas valencianas por tal concepto.</p> <p>2. El plazo máximo para la entrega de la antedicha justificación finalizará el último día hábil de febrero de 2024.</p>	<p>3. Informació sobre altres subvencions o ajudes, públiques o privades obtingudes per a la mateixa finalitat que han finançat les activitats objecte d'este conveni, amb indicació de la descripció, entitat aportant i import.</p> <p>c) Còpies dels contractes realitzats per les universitats públiques, per a justificar les despeses relatives al programa d'incentius a la contractació de personal investigador de caràcter predoctoral i postdoctoral (personal investigador secundat).</p> <p>d) Còpies dels contractes i les nòmines de les/dels doctorandes/ands, personal investigador doctor i personal tècnic de suport de les universitats públiques valencianes a les quals s'haja cofinançat les despeses de contractació. Així mateix, s'hi aportaran els justificant dels pagaments realitzats a les universitats públiques valencianes per este concepte.</p> <p>2. El termini màxim per a l'entrega de la justificació esmentada finalitzarà l'últim dia àrtic de febrer de 2024.</p>
<p><b>Sexta. Pago</b></p> <p>1. El pago se efectuará mediante transferencia a la cuenta bancaria que por la entidad beneficiaria se indique. En el supuesto de que la cuenta bancaria de la entidad no estuviera dada de alta en la Generalitat, o tenga que modificar sus datos, la entidad deberá dar de alta sus datos a través del sistema PROPER en cumplimiento de la ORDEN 2/2022 de la Conselleria de Hacienda y Modelo Económico, por la que se regulan las actuaciones o trámites de alta, modificación y baja de los datos personales identificativos y bancarios de las personas físicas y jurídicas que se relacionen económicamente con la Generalitat y la RESOLUCIÓN de 16 de junio de 2022, del conseller de Hacienda y Modelo Económico, por la que se aprueba la implementación del sistema informático PROPER y se regulan las actuaciones administrativas automatizadas de la Intervención de la Generalitat Valenciana. El enlace al sistema PROPER es: <a href="https://www.gva.es/ES/inicio/procedimiento?id_proc=22648">https://www.gva.es/ES/inicio/procedimiento?id_proc=22648</a></p>	<p><b>Sisena. Pagament</b></p> <p>1. El pagament s'efectuarà mitjançant la transferència al compte bancari que indique l'entitat beneficiària. En el cas que el compte bancari de l'entitat no estiguera donat d'alta en la Generalitat, o calga modificar-ne les dades, l'entitat haurà de donar d'alta les seues dades en el sistema PROPER, en compliment de l'ORDRE 2/2022, de la Conselleria d'Hisenda i Model Econòmic, per la qual es regulen les actuacions o els tràmits d'alta, modificació i baixa de les dades personals identificatives i bancàries de les persones físiques i jurídiques que es relacionen econòmicament amb la Generalitat, i la RESOLUCIÓ de 16 de juny de 2022, del conseller d'Hisenda i Model Econòmic, per la qual s'aprova la implementació del sistema informàtic PROPER i es regulen les actuacions administratives automatitzades de la Intervenció de la Generalitat Valenciana. L'enllaç al sistema PROPER és: <a href="https://www.gva.es/va/inicio/procedimiento?id_proc=22648">https://www.gva.es/va/inicio/procedimiento?id_proc=22648</a>.</p>

<p>2. En conformidad con la previsión establecida en el artículo 171 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del sector público instrumental y de subvenciones de la Comunitat Valenciana, y con lo que establece el artículo 44.13.a de la Ley 9/2022, de 30 de diciembre, de presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2023, se podrá anticipar hasta el cien por cien (100%) de la cantidad subvencionada.</p> <p>3. El anticipo no requerirá ninguna garantía, en conformidad con el artículo 171.5.f de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del sector público instrumental y de subvenciones, puesto que el beneficiario es una entidad sin ánimo de lucro que tiene entre sus fines el fomento de la investigación científica y la innovación.</p>	<p>2. De conformitat amb la previsió establetida en l'article 171 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions de la Comunitat Valenciana, i amb el que establix l'article 44.13.a de la Llei 9/2022, de 30 de desembre, de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2023, es podrà anticipar fins al cent per cent (100 %) de la quantitat subvencionada.</p> <p>3. La bestreta no requerirà cap garantia, de conformitat amb l'article 171.5.f de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, ja que el beneficiari és una entitat sense ànim de lucre que té entre les seues finalitats el foment de la investigació científica i la innovació.</p>
<p><b>Séptima. Reintegros</b></p> <p>Serán causas de reintegro de las cantidades percibidas las previstas en el artículo 172 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, así como las del artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p>	<p><b>Setena. Reintegraments</b></p> <p>Seran causes de reintegrament de les quantitats percebudes les previstes en l'article 172 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, així com les de l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p>
<p><b>Octava. Compatibilidad de las ayudas</b></p> <p>La ayuda concedida será compatible con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos para la misma finalidad descrita, procedentes de cualesquier administraciones o entes públicos o privados nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales. Esta compatibilidad estará condicionada a que el importe de las ayudas, aisladamente o en concurrencia con otras, no supere el coste de la actividad subvencionada. Todo ello de conformidad con el artículo 65.3.c del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p>	<p><b>Huitena. Compatibilitat de les ajudes</b></p> <p>L'ajuda concedida serà compatible amb altres ajudes, subvencions, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat descrita, procedents d'administracions o ens públics o privats nacionals qualssevol, de la Unió Europea o d'organismes internacionals. Esta compatibilitat estarà condicionada al fet que l'import de les ajudes, aïlladament o en concurredància amb unes altres, no supere el cost de l'activitat subvencionada. Tot això de conformitat amb l'article 65.3.c del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p>
<p><b>Novena. Seguimiento y Evaluación</b></p> <p>1. Para garantizar la correcta ejecución y el seguimiento de la ayuda asignada en este Convenio, así como para la resolución de las posibles controversias que pudieran surgir durante su ejecución, y para las otras</p>	<p><b>Novena. Seguiment i evaluació</b></p> <p>1. Per a garantir l'execució i el seguiment correctes de l'ajuda assignada en este conveni, així com per a la resolució de les possibles controvèrsies que puguen sorgir durant l'execució, i per a les altres funcions</p>

<p>funciones previstas en el artículo 9 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, se constituirá una Comisión de Seguimiento integrada por cuatro miembros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dos personas designadas por la Conselleria de Educación, Universidades y Empleo, que serán nombradas por la Dirección General de Ciencia e Investigación, y</li> <li>• Dos personas designadas por la Fundación ValgrAl.</li> </ul> <p>2. La presidencia de la Comisión corresponderá a la Conselleria de Educación, Universidades y Empleo a través de la Dirección General de Ciencia e Investigación. La secretaría será ejercida por uno de los representantes de la fundación ValgrAl. Por invitación de la Presidencia, podrán concurrir a las reuniones, con voz pero sin voto, cuantos funcionarios o técnicos se consideren oportunos, a propuesta de las partes.</p> <p>3. Esta Comisión realizará el seguimiento de las actuaciones del convenio y resolverá las dudas que pudieran surgir en la aplicación e interpretación de sus cláusulas. Se considerará constituida la comisión cuando estén representadas todas las partes y estén presentes el Presidente y el Secretario.</p> <p>4. Los acuerdos de la Comisión de seguimiento se adoptarán por unanimidad.</p> <p>5. Las actas, acuerdos o informes que se emitan por esta Comisión de seguimiento se remitirán a la Dirección General de Ciencia e Investigación.</p> <p>6. Esta comisión de seguimiento no sustituye en sus funciones de seguimiento, verificación y control a los órganos de la Administración.</p> <p>7. Las posibles modificaciones necesarias para la finalización del proyecto deberán solicitarse, a través de la citada comisión, quien propondrá su aprobación a la Dirección General de Ciencia e Investigación, que será quien deberá resolver expresamente su concesión. Cuando las modificaciones impliquen la alteración de los términos del convenio, las mismas deberán ser objeto de aprobación por mutuo acuerdo de las partes mediante la suscripción de la correspondiente modificación al presente convenio, previo</p>	<p>previstes en l'article 9 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, es constituirà una comissió de seguiment integrada per quatre membres:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dues persones designades per la Conselleria d'Educació, Universitats i Ocupació, que seran nomenades per la Direcció General de Ciència i Investigació, i</li> <li>• Dues persones designades per la Fundació valgrAl.</li> </ul> <p>2. La presidència de la Comissió correspondrà a la Conselleria d'Educació, Universitats i Ocupació a través de la Direcció General de Ciència i Investigació. La secretaria l'exercirà un dels representants de la Fundació valgrAl. Per invitació de la Presidència, podran concórrer a les reunions, amb veu però sense vot, tots els funcionaris o els tècnics que es consideren oportuns, a proposta de les parts.</p> <p>3. Esta comissió farà el seguiment de les actuacions del conveni i resoldrà els dubtes que puguen sorgir en l'aplicació i la interpretació de les seues clàusules. Es considerarà constituïda la comissió quan hi estiguin representades totes les parts i hi estiguin presents el president i el secretari.</p> <p>4. Els acords de la comissió de seguiment s'adoptaran per unanimitat.</p> <p>5. Les actes, els acords o els informes que emeta esta comissió de seguiment es remetran a la Direcció General de Ciència i Investigació.</p> <p>6. Esta comissió de seguiment no substituïx, en les seues funcions de seguiment, verificació i control, els òrgans de l'Administració.</p> <p>7. Les possibles modificacions necessàries per a finalitzar el projecte hauran de sol·licitar-se, a través de la comissió esmentada, que en proposarà l'aprovació a la Direcció General de Ciència i Investigació, que serà la que haurà de resoldre expressament la concessió. Quan les modificacions impliquen l'alteració dels termes del conveni, estes hauran de ser objecte d'aprovació per acord mutu de les parts mitjançant la subscripció de la modificació corresponent a este conveni, amb el compliment previ de tots els tràmits i requisits que resulten preceptius.</p>
--	---

<p>cumplimiento de todos los trámites y requisitos que resulten preceptivos.</p> <p>8. La pertenencia a esta comisión no generará derecho económico alguno.</p>	<p>8. . La pertinença a esta comissió no generà cap dret econòmic.</p>
<p><b>Décima. Vigencia, duración y resolución</b></p> <p>1. Este convenio producirá efectos en el momento de la firma, y se extenderá hasta el 31 de diciembre de 2023, pudiéndose financiar los gastos contemplados en la cláusula tercera devengados hasta esa fecha.</p>	<p><b>Desena. Vigència, duració i resolució</b></p> <p>1. Este conveni tindrà efectes en el moment de la signatura i s'estendrà fins al 31 de desembre de 2023, i es podran finançar les despeses previstes en la clàusula tercera generades fins a eixa data.</p>
<p>2. Serán causas de resolución del presente convenio las señaladas en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y con los efectos previstos en el artículo 52 de la misma ley.</p>	<p>2. Seran causes de resolució d'este conveni les assenyalades en l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i amb els efectes previstos en l'article 52 de la mateixa llei.</p>
<p>3. La rescisión del presente convenio por incumplimiento de las obligaciones establecidas en el mismo por la parte beneficiaria de la subvención comportará, en su caso, el reintegro de la subvención abonada. Cuando la causa de resolución del convenio sea por mutuo acuerdo entre las partes, así como por el vencimiento del plazo de vigencia del mismo, la resolución no afectará la finalización de las actividades que estuvieran en ejecución. De acuerdo con lo establecido en el artículo 11.1.f del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, la forma de terminar las actuaciones en curso será la que establezca el órgano mixto de seguimiento y control.</p>	<p>3. La rescissió d'este conveni per l'incompliment de les obligacions que s'hi establixen per la part beneficiària de la subvenció comportarà, si és el cas, el reintegrament de la subvenció abonada. Quan la causa de resolució del conveni siga per acord mutu entre les parts, així com pel venciment del termini de vigència d'este, la resolució no afectarà la finalització de les activitats que estiguin en execució. D'acord amb el que establix l'article 11.1.f del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, la manera d'acabar les actuacions en curs serà la que estableixca l'òrgan mixt de seguiment i control.</p>
<p><b>Undécima. Régimen jurídico y resolución de controversias</b></p>	<p><b>Onzena. Règim jurídic i resolució de controvèrsies</b></p>
<p>1. Este convenio es de los previstos en el artículo 47.2.c) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, al suscribirse entre una Administración Pública y un sujeto de Derecho privado. Su tipología se corresponde con la de convenio de colaboración según la calificación del artículo 3.2.c del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell.</p>	<p>1. Este conveni és dels previstos en l'article 47.2.c de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, ja que se subscriu entre una administració pública i un subjecte de dret privat. La tipologia correspon a la de conveni de col·laboració segons la qualificació de l'article 3.2.c del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell.</p>
<p>2. De conformidad con el artículo 6.1 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, el presente convenio queda fuera del ámbito de aplicación de la mencionada Ley, por lo que se regirá por las cláusulas del mismo, por lo que prevé la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y la normativa que</p>	<p>2. De conformitat amb l'article 6.1 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, este conveni queda fora de l'àmbit d'aplicació de la llei esmentada, per la qual cosa es regirà per les clàusules d'este, i per això preveu la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i la normativa que la desenvolupa, la Llei 1/2015,</p>

<p>la desarrolla, la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, el Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regulan los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, o nueva normativa que sustituyera a cualquiera de las anteriores, así como por las otras normas jurídicas de aplicación general y por los principios generales del ordenamiento jurídico administrativo.</p> <p>En particular, son obligaciones del beneficiario las previstas en el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p> <p>3. La resolución de controversias que pudieran plantearse sobre la interpretación y ejecución del presente convenio deberán resolverse en primera instancia por mutuo acuerdo entre las partes. En caso de no conseguirse acuerdo, para la resolución de las posibles controversias habrá que ajustarse a lo dispuesto la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.</p> <p><b>Duodécima. Publicidad y transparencia</b></p> <p>1. Las partes firmantes se comprometen a hacer constar la colaboración de la Conselleria de Educación, Universidades y Empleo en todas las actividades informativas o de promoción en relación con las actuaciones contempladas en este convenio.</p> <p>2. La subvención concedida mediante el presente convenio se publicitará conforme a lo previsto en los artículos 18 y 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Asimismo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, el artículo 21 de la Ley 1/2022, de 13 de abril, de Transparencia y Buen Gobierno de la Comunitat Valenciana y el artículo 12 del Decreto 105/2017, de 28 de julio, del Consell, se publicará el texto íntegro del presente convenio, una vez suscrito, en el Portal de Transparencia de la Generalitat.</p> <p>3. EL presente convenio, conforme a lo previsto en el artículo 9.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, se publicará en el Diario Oficial de la Generalitat Valenciana.</p>	<p>de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, el Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscrige la Generalitat i el seu registre, o la nova normativa que substituïsca qualsevol de les anteriors, així com per les altres normes jurídiques d'aplicació general i pels principis generals de l'ordenament jurídic administratiu.</p> <p>En particular, són obligacions del beneficiari les que preveu l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p> <p>3. La resolució de controvèrsies que puguen plantejar-se sobre la interpretació i l'execució d'este conveni hauran de resoldre's en primera instància per acord mutu entre les parts. En cas que no s'arribe a un acord, per a resoldre les possibles controvèrsies caldrà ajustar-se al que disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.</p> <p><b>Dotzena. Publicitat i transparència</b></p> <p>1. Les parts signants es comprometen a fer constar la col·laboració de la Conselleria d'Educació, Universitats i Ocupació en totes les activitats informatives o de promoció en relació amb les actuacions previstes en este conveni.</p> <p>2. La subvenció concedida mitjançant este conveni es publicarà segons el que preveuen els articles 18 i 20 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions. Així mateix, d'acord amb el que disposa l'article 21 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, l'article 21 de la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de transparència i bon govern de la Comunitat Valenciana, i l'article 12 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, es publicarà el text íntegre d'este conveni, una vegada subscrit, en el portal de transparència de la Generalitat.</p> <p>3. Este conveni, segons el que preveu l'article 9.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, es publicarà en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana.</p>
--	---

<b>Trigésima. Protección de datos</b>	<b>Trentena. Protecció de dades</b>
<p>1. La gestión de la subvención nominativa, y de la firma y seguimiento de este convenio mediante el cual se instrumenta aquella, conlleva el tratamiento de datos de carácter personal, por lo cual se aplican las medidas y garantías reguladas en la normativa en materia de protección de datos, especialmente el Reglamento (UE) 2016/679, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en cuanto al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos (RGPD), y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de datos personales y garantía de los derechos digitales.</p> <p>2. En cumplimiento de lo que dispone el artículo 13 del RGPD, la información en materia de protección de datos es la siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Responsable del tratamiento: Conselleria de Educación, Universidades y Ocupación. Avda. de Campanar 32. 46015 València. Dirección electrónica: protecciodedadeseducacio@gva.es.</li> <li>b) Delegación de Protección de Datos de la Generalitat. Paseo de la Alameda, 16. 46010 València. Dirección electrónica: dpd@gva.es.</li> <li>c) Finalidad del tratamiento: gestionar la subvención en las distintas fases de su tramitación administrativa.</li> <li>d) Las bases de legitimación general aplicables al tratamiento de datos son las previstas en los apartados c y e del artículo 6.1 del RGPD (el interés público y la obligación legal), en relación con las normas específicas que regulan este procedimiento.</li> <li>e) Cuando la persona solicitante, o su representante legal, aporte datos de carácter personal de terceras personas en el procedimiento administrativo, especialmente en la fase de justificación de la subvención, tendrá la obligación de informarles en los términos que establece esta cláusula.</li> <li>f) Personas destinatarias de los datos: no está prevista la comunicación de datos de carácter personal.</li> <li>g) Los datos no serán objeto de transferencias internacionales.</li> <li>h) El responsable podrá efectuar, en el ejercicio de sus competencias, las verificaciones necesarias para comprobar la exactitud de los datos declarados por la</li> </ul>	<p>1. La gestió de la subvenció nominativa, i de la signatura i seguiment d'este conveni a través del qual s'instrumenta aquella, comporta el tractament de dades de caràcter personal, per la qual s'apliquen les mesures i les garanties regulades en la normativa en matèria de protecció de dades, especialment el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'estes dades (RGPD), i en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals.</p> <p>2. En compliment del que disposa l'article 13 de l'RGPD, la informació en matèria de protecció de dades és la següent:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Responsable del tractament: Conselleria d'Educació, Universitats i Ocupació. Av. de Campanar 32. 46015 València. Adreça electrònica: protecciodedadeseducacio@gva.es.</li> <li>b) Delegació de Protecció de Dades de la Generalitat. Passeig de l'Albereda, 16. 46010, València. Adreça electrònica: dpd@gva.es.</li> <li>c) Finalitat del tractament: gestionar la subvenció en les diferents fases de la tramitació administrativa.</li> <li>d) Les bases de legitimació general aplicables al tractament de dades són les previstes en els apartats c i e de l'article 6.1 de l'RGPD (l'interès públic i l'obligació legal), en relació amb les normes específiques que regulen este procediment.</li> <li>e) Quan la persona sol·licitant, o el representant legal, aporte dades de caràcter personal de terceres persones en el procediment administratiu, especialmente en la fase de justificació de la subvenció, tindrà l'obligació d'informar-les en els termes que establix esta clàusula.</li> <li>f) Persones destinatàries de les dades: no està prevista la comunicació de dades de caràcter personal.</li> <li>g) Les dades no seran objecte de transferències internacionals.</li> <li>h) El responsable podrà efectuar, en l'exercici de les seues competències, les verificacions necessàries per a comprovar l'exactitud de les dades declarades per la</li> </ul>

<p>persona interesada que están en poder de las Administraciones públicas.</p> <p>i) De conformidad con el artículo 13.2 del RGPD, todos los datos personales solicitados a través de los formularios y la documentación vinculada son necesarias para poder tramitar la subvención en las distintas fases del procedimiento. La falta de comunicación de estos datos a la conselleria comportará las consecuencias previstas por el ordenamiento jurídico.</p> <p>j) Plazo de conservación de datos: los datos personales se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir la finalidad para la cual se solicitan y por los plazos establecidos en las normas vigentes para cumplir obligaciones y responsabilidades legales, y serán suprimidos de acuerdo con lo previsto en la normativa de archivos y documentación.</p> <p>k) La persona interesada tiene derecho a solicitar del responsable del tratamiento el acceso, rectificación y supresión de sus datos de carácter personal, así como la limitación u oposición tanto al tratamiento de estos datos como no ser objeto de decisiones individuales automatizadas, de manera presencial o telemática, de conformidad con lo que se indica en la página siguiente: <a href="http://www.gva.es/va/proc19970">http://www.gva.es/va/proc19970</a>.</p> <p>l) Además de cualquier otro recurso administrativo o acción judicial, si la persona interesada considera no atendidos sus derechos o vulnerado el tratamiento de sus datos personales, puede reclamar ante el Delegado de Protección de Datos, de manera presencial o telemática, de conformidad con lo que se indica en la página siguiente: <a href="http://www.gva.es/proc22094">http://www.gva.es/proc22094</a>. Además, existe la posibilidad de reclamar ante la Agencia Española de Protección de Datos. Para mayor información, se puede consultar el registro de actividad de tratamiento denominado "Ayudas, becas y subvenciones", accesible en <a href="https://ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades">https://ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades</a>.</p> <p>3. Y, en cuanto a la firma y al seguimiento del convenio, tanto la Conselleria como la otra entidad firmante son responsables del tratamiento que hagan de los datos de las personas firmantes e interlocutoras, y de los miembros de la comisión mixta de seguimiento y control, que tendrán que ser informadas que sus datos van a ser tratados con la finalidad de gestionar la firma y</p>	<p>persona interessada que estan en poder de les administracions pubbliques.</p> <p>i) De conformitat amb l'article 13.2 de l'RGPD, totes les dades personals sol·licitades a través dels formularis i la documentació vinculada són necessàries per a poder tramitar la subvenció en les diferents fases del procediment. La falta de comunicació d'estes dades a la Conselleria comportarà les conseqüències que preveu l'ordenament jurídic.</p> <p>j) Termini de conservació de dades: les dades personals es conservaran durant el temps necessari per a complir la finalitat per a la qual se sol·liciten i pels terminis establits en les normes vigents per a complir obligacions i responsabilitats legals, i seran suprimides d'acord amb el que preveu la normativa d'arxius i documentació.</p> <p>k) La persona interessada té dret a sol·licitar del responsable del tractament l'accés, la rectificació i la supressió de les seues dades de caràcter personal, així com la limitació o oposició tant al tractament d'estes dades com no ser objecte de decisions individuals automatitzades, de manera presencial o telemàtica, de conformitat amb el que indica la pàgina següent: <a href="http://www.gva.es/va/proc19970">http://www.gva.es/va/proc19970</a>.</p> <p>l) A més de qualsevol altre recurs administratiu o acció judicial, si la persona interessada considera no atesos els seus drets o vulnerat el tractament de les seues dades personals, pot reclamar davant del delegat de protecció de dades, de manera presencial o telemàtica, de conformitat amb el que indica la pàgina següent: <a href="http://www.gva.es/proc22094">http://www.gva.es/proc22094</a>. A més, hi ha la possibilitat de reclamar davant de l'Agència Espanyola de Protecció de Dades. Per a més informació, consulteu el registre d'activitat de tractament denominat "Ajudes, beques i subvencions", accessible en <a href="https://ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades">https://ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades</a>.</p> <p>3. I, quant a la signatura i al seguiment del conveni, tant la Conselleria com l'altra entitat signatària són responsables del tractament que facen de les dades de les personnes signatàries i interlocutores, i dels membres de la comissió mixta de seguiment i control, que hauran de ser informades que les seues dades seran tractades amb la finalitat de gestionar la signatura i el seguiment del</p>
---	--

<p>seguimiento del convenio. El texto íntegro del convenio será enviado al Registro de Convenios de la Generalitat y publicado en el Portal de Transparencia de la Generalitat y en el Diario Oficial de la Generalitat Valenciana. Para mayor información, se puede consultar el registro de actividad de tratamiento llamado "Convenios", accesible en <a href="https://ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades">https://ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades</a>.</p> <p>Y prueba de conformidad con cuanto antecede, las partes firman electrónicamente el presente documento, constando como fecha de suscripción la última realizada</p>	<p>conveni. El text íntegre del conveni serà enviat al Registre de Convenis de la Generalitat i publicat en el portal de transparència de la Generalitat i en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana. Per a més informació, es pot consultar el registre d'activitat de tractament anomenat "Convenis", accessible en <a href="https://ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades">https://ceice.gva.es/va/registre-de-tractament-de-dades</a>.</p> <p>I en prova de conformitat amb tot el que s'ha expressat anteriorment, les parts signen electrònicament el present document. Constarà com a data de subscripció l'última realitzada</p>
---	---

EL CONSELLER D'EDUCACIÓ, UNIVERSITATS I OCUPACIÓ

EL SECRETARI DE L'ESCOLA DE POSTGRAU I XARXA DE CENTRES D'INVESTIGACIÓ EN INTEL·LIGÈNCIA ARTIFICIAL-FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA- valgrAI

EL DIRECTOR GENERAL DE L'ESCOLA DE POSTGRAU I XARXA DE CENTRES D'INVESTIGACIÓ EN INTEL·LIGÈNCIA ARTIFICIAL - FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA - valgrAI